

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 April 2002
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2002/30 от 15 марта 2002 года, S/2002/30/Add.1 от 22 марта 2002 года, S/2002/30/Add.2 от 25 марта 2002 года, S/2002/30/Add.3 от 26 марта 2002 года, S/2002/30/Add.5 от 1 апреля 2002 года и S/2002/30/Add.13 от 9 апреля 2002 года.

В течение недели, закончившейся 20 апреля 2002 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами (см. S/2001/15/Add.37, 39 и 46; см также S/1998/44/Add.32)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 4512-м и 4513-м заседаниях, состоявшихся 15 апреля 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций. 4512-е заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Австралии, Испании, Камбоджи, Канады, Коста-Рики, Малави, Пакистана, Перу, Турции, Украины, Чили и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета Безопасности сэра Джереми Гринстока, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля и Малайзии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На 4513-м заседании Председатель заявил, что после состоявшихся в Совете консультаций он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (текст см. в S/PRST/2002/10; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

Положение в Анголе (см. S/25070/Add.4, 10, 17, 22, 23, 28, 37, 44 и 50; S/1994/20/Add.5, 10, 21, 25, 31, 35, 38, 42, 43 и 48; S/1995/40/Add.5, 9, 14, 18, 31, 40 и 50; S/1996/15/Add.5, 16, 18, 27, 40 и 49; S/1997/40/Add.4, 8, 11, 12, 15, 26, 29, 34, 39 и 43; S/1998/44/Add.4, 11, 17, 20, 23, 25, 26, 32, 37, 41, 48, 51 и 52; S/1999/25/Add.1, 2, 7, 17, 19, 29, 33 и 40; S/2000/40/Add.2, 10, 14, 15 и 29; и S/2001/15/Add.4, 8, 16, 38, 42, 46 и 51; и S/2002/30/Add.6 и 12; см. также S/19420/Add.51; S/22110/Add.21; и S/23370/Add.12, 27, 37, 40, 43, 48 и 51)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4514-м заседании, состоявшемся 18 апреля 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2002/437), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2002/437 и принял его единогласно в качестве резолюции 1404 (2002) (текст см. S/RES/1404 (2002); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос (см. S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 и 50; S/2001/15/Add.11–13, 34 и 50; S/2002/30/Add.7, 8, 10 и 12–14; см. также S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 и 50; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.2–4, 12, 18–21, 23–26, 42, 44, 45 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42, 43 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 9–11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 и 50; S/13737/Add.7, 8, 13–18, 20–22, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.1–4, 8, 12, 13, 15, 16, 21–25, 27, 30–33, 37, 42, 45 и 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29–31, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 и 46; S/17725/Add.2–4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47–49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 и 49–51; S/19420/Add.1–5, 13, 15, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4–6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45, и 47–50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 и 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 и 50; S/25070/Add.4, 21, 30

и 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 и 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; и S/2002/30/Add.4)

В письме от 17 апреля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/431) представитель Туниса, выступая в своем качестве Председателя Группы арабских государств в апреле 2002 года и от имени государств — членов Лиги арабских государств, обратился с просьбой о немедленном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о «продолжающейся военной агрессии Израиля против палестинского народа и Палестинской администрации и невыполнении резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 1402 (2002) и 1403 (2002), а также заявления Председателя Совета Безопасности от 10 апреля 2002 года (S/PRST/2002/9)» и о «возможности немедленного принятия необходимых мер с целью покончить с нынешней трагической ситуацией и обеспечить выполнение вышеупомянутых резолюций Совета Безопасности».

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 4515-м и 4516-м заседаниях, состоявшихся 18 и 19 апреля 2002 года, в соответствии с вышеупомянутой просьбой. 4515-е заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Бангладеш, Бразилии, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Испании, Канады, Катара, Кубы, Кувейта, Малайзии, Марокко, Монголии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Туниса, Южной Африки и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/439), Председатель в соответствии с правилами процедуры и сложившейся практикой в этом отношении пригласил Постоянного наблюдателя от Палестины принять участие в обсуждении.

На 4516-м заседании, состоявшемся 19 апреля 2002 года, Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2002/471), который был представлен Соединенными Штатами Америки.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2002/471 и принял его единогласно в качестве резолюции 1405 (2002) (текст см. S/RES/1405 (2002); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).